

Schlüter®-REMA
Fliesenmagnet

– macht Kontrollöffnungen unsichtbar
– passt für jedes Fliesenformat



So wird der Fliesenmagnet Schlüter®-REMA eingebaut:

- ① Schlüter®-REMA an die Rückseite der Fliese mit Fliesenkleber aufkleben.
Wichtig! Magnet nicht erst am Untergrund befestigen!
- ② Die Fliese mit aufgeklebtem Schlüter®-REMA als Begrenzung der Kontrollöffnung ansetzen. Gleich, ob Dünnbett- (2.) oder Mörtelverlegung.
- ③ Grenzt die Kontrollöffnung an eine Querwand, so wird Schlüter®-REMA rechtwinklig abgebogen und, wie die Abb. (3.) zeigt, befestigt.
- ④ Schlüter-Fliesenmagnet, rechtwinklig abgebogen.
- ⑤ Für die Abdeckplatte werden die entsprechenden Fliesen zusammengelegt und durch eine weitere Fliese an der Rückseite mittels Fliesenkleber oder Silikon verklebt. Aus jedem Fliesenformat lassen sich Abdeckplatten in beliebiger Größe herstellen.
- ⑥ An den Ecken werden entsprechend der Magnetposition mittels Silikon, Dispersionskleber o. ä. Gegenplättchen befestigt.
- ⑦ Verschließen der umlaufenden Fuge mit einer elastischen Versiegelungsmasse.

Schlüter®-REMA
Magnete per piastrelle

– per qualsiasi formato di piastrella
– per sportelli di controllo invisibili



Il magnete Schlüter®-REMA si monta nel modo seguente:

- ① Incollare il magnete REMA sul retro della piastrella con colla per piastrelle. Attenzione! Non fissare il magnete sul fondo di supporto, ma applicarlo sul retro delle piastrelle.
- ② Applicare la piastrella con il magnete REMA al limite dello sportello di controllo. Il procedimento è indifferente sia per la posa a colla (2.) sia per la posa a malta.
- ③ Se lo sportello di controllo è adiacente a una parete trasversale, il magnete viene piegato ad angolo retto e fissato come si vede nella fig. (3.).
- ④ Magnete Schlüter per piastrelle, piegato ad angolo retto.
- ⑤ Lo sportello di copertura si ottiene incollando insieme le piastrelle necessarie per ottenere la superficie desiderata. Un'altra piastrella viene fissata sul retro del pannello così formato, con colla per piastrelle o silicone. Variando il formato delle piastrelle è possibile costruire pannelli di qualsiasi misura.
- ⑥ A seconda della posizione dei magneti, si incollano le piastrine agli angoli con del silicone, colla a dispersione o simili.
- ⑦ La fuga circostante può essere chiusa con un sigillante elastico.

Schlüter®-REMA
Laattamagneetti

– tekee tarkastusluukusta huomaamattoman
– sopii kaikenkokoisin ja -paksuisiin laattoihin



Kiinnitä laattamagneetti Schlüter®-REMA näin:

- ① Liimaa Schlüter®-REMA laattaliimalla laatan takapintaan.
Tärkeää! Älä kiinnitä magneettia ensin alustaan.
- ② Aseta laatta liimatum Schlüter®-REMA-laatan kanssa tarkastusluukun rajaksi. Sekä ohut liimakerros (2.) että saumalaasti sopivat yhtä hyvin.
- ③ Jos tarkastusluukku päättyy rajaan poikkiseinään, taivuta Schlüter®-REMA suorakulmaksi ja kiinnitä kuvan (3.) mukaan.
- ④ Suorakulmaksi taitavuttu Schlüter-laattamagneetti.
- ⑤ Yhdistä katelaattaa varten vastaavat laatat toisiinsa ja kiinnitä joko laattaliimalla tai silikonilla toinen laatta takapintaan. Kalkenkokolisista ja paksuisista laatoista voi tehdä erikokoisia katelaattoja.
- ⑥ Kiinnitä magneetin sijainnin perusteella nurkkiin vastalaatat silikonilla, dispersiolimalla tai vastaavalla.
- ⑦ Vahvista liitokset laatan ympäri elastiella saumamassalla.

**Schlüter®-REMA**
Tegelmagneet

– maakt inspectieluikjes onzichtbaar
– is geschikt voor elk tegelformaat

De Schlüter®-REMA tegelmagneet wordt als volgt ingebouwd:

- ① Schlüter®-REMA met tegellijm op de achterkant van de tegel lijmen. Opgelet! De magneet niet eerst op de ondergrond bevestigen.
- ② Plaats de tegels met de daarop gelijmde Schlüter®-REMA op de rand van het inspectieluik, ongeacht of dit volgens de dunbedmethode (2.) of rechtstreeks op de speciaalg gebeurt.
- ③ Als het inspectieluikje aan een dwarswand grenst, wordt Schlüter®-REMA in een rechte hoek gebogen en, zoals in afb. (3.) wordt getoond, bevestigd.
- ④ Schlüter-tegelmagneet, in een rechte hoek gebogen.
- ⑤ Voor de luikplaat worden de tegels in de gewenste vorm samengelegd en door middel van een extra tegel met tegellijm of silikonkit op de achterkant vastgelijmd. Zo kan met elk tegelformaat een luikje van de gewenste afmeting worden samengesteld.
- ⑥ De metalen plaatjes worden in de hoeken, tegenover de plaats van de tegelmagneten, met silikonkit, dispersielijm of een gelijkaardig produkt bevestigd.
- ⑦ Het afdichten van de omtrekvoeg met een elastische kit.

Schlüter®-REMA
L'aimant spécial pour carreaux

– rend invisibles les trappes de visite
– convient pour les carreaux
de toutes dimensions



La fixation de l' aimant spécial Schlüter pour carreaux s'effectue comme suit:

- ① Coller l' aimant Schlüter®-REMA, à l' aide de mortier-colle, au dos du carrelage. Attention! Ne pas fixer l'aimant sur le support.
- ② Poser le carrelage avec l' aimant Schlüter®-REMA pour délimiter l' ouverture de la trappe de visite, qu' il s' agisse d' une pose en couche mince (2.) ou en couche épaisse.
- ③ Si la trappe de visite jouxte un mur transversal, Schlüter®-REMA est plié à angle droit et fixé conformément à l' illustration (3.).
- ④ Plier l' aimant pour carreau Schlüter à angle droit.
- ⑤ La plaque de recouvrement est un assemblage des carreaux, collé au verso sur un autre carreau à l' aide d' un mortier colle ou silicone. Elle part aussi être fabriquée dans toutes les dimensions, quel que soit le format des carreaux.
- ⑥ Les contre-plaquettes sont alors fixées sur les coins conformément à la position de l'aimant, au moyen de silicone, de colle à dispersion, etc.
- ⑦ Fermer le joint circulaire par une pâte de scellement.

**Schlüter®-REMA**
Flismagnet

– gjør det mulig å skjule inspekjonssåpninger
– passer til alle flisformater og tykkeler

Schlüter®-REMA
Tile Magnet

– ideal for all tile formats
– makes access panels invisible



Here's how the Schlüter®-REMA tile Magnet is installed:

- ① Bond Schlüter®-REMA to the rear surface of the tile using tile adhesive or silicone. NB: Do not fix the magnet to the material surrounding the opening.
- ② Position the surround tile with the bonded Schlüter®-REMA along the edge of the inspection opening. This procedure is the same regardless of whether the thin bed (2.) or the mortar fixing method is used.
- ③ If the inspection opening is at a right angle to an adjoining wall, the Schlüter®-REMA is bent at a right angle and attached using silicone (3.).
- ④ Schlüter®-REMA ile magnet bent at a right angle 4.
- ⑤ To create the access panel the relevant number of tiles are laid together face downwards and further tiles fixed to the rear surface with tile adhesive or silicone to form the panel. Access panels can, however, be created to any size using the relevant number of backing tiles to joint those which are to form the panel.
- ⑥ At the corners, corresponding to the position of the magnets, the counterplates are fixed to the reverse side of the panel using silicone.
- ⑦ Once the panel is in position the surrounding joint can be sealed using silicone or a similar elastic sealing compound.

**Schlüter®-REMA**
Placas magnéticas

– deixa de haver aberturas de inspecção
– útil para qualquer formato

Instruções para a colocação das placas magnéticas Schlüter®-REMA:

- ① Colar com cola o Schlüter®-REMA nas costas da placa do chão. Atenção! Não colar no próprio chão.
- ② Colocar a placa com Schlüter®-REMA junto de cada placa para não haver as aberturas de inspecção. Tanto faz se é para colocação em cimento ou em camadas finas (2.).
- ③ Se a placa for para ser colocada junto de uma parede transversal o Schlüter®-REMA tem de ser com cantos triangulares, como e apresentado no desenho nr. (3.).
- ④ Schlüter-Placa magnética com cantos triangulares.
- ⑤ Para a cobertura, junta-se as placas todas e, com Silikon ou cola para placas, junta-se outra placa na parte de trás. Pode fazer-se para qualquer formato de placa de chão uma cobertura à medida.
- ⑥ Nos cantos coloca-se conforme a posição magnética, com Silikon ou com cola, as contra-placas.
- ⑦ Para isolar as fugas da placa, utilizar a selagem elástica.



Montaje del registro magnético Schlüter®-REMA:

- ① Pegar las piezas magnéticas del Schlüter®-REMA mediante cola al dorso del azulejo. Atención! No fijar el imán directamente al soporte (sólo la platina).
- ② Situar el azulejo con el Schlüter®-REMA encolado como terminación angular de la puerta del registro. Se sigue el mismo procedimiento en el caso de colocación en el caso de colocación con cemento cola (2.) y con mortero.
- ③ Si la pertura del registro es perpendicular a la pared, dobla el Schlüter®-REMA en ángulo recto y acoplarlo como indica la figura (3.).
- ④ Pieza magnética del Schlüter®-REMA, plegada en ángulo.
- ⑤ Para confeccionar la puerta del registro se pueden colocar juntos los azulejos necesarios y se pegan con silicona o cemento cola a un azulejo adicional situado al dorso del conjunto. La puerta del registro puede confeccionarse de la dimensión deseada, con independencia del tamaño del azulejo o aprovechando su formato.
- ⑥ En las esquinas, las contrachapitas se pegan, según la posición de las imanes, con silicona o cemento cola.
- ⑦ Las juntas circundantes se cierran con una masilla selladora elástica.

- přemění kontrolní otvor v neviditelný
- hodí se pro keramický obklad každého rozměru



Schlüter®-REMA magnet pro keramické obkládací dlaždice

Magnet pro keramický obklad Schlüter®-REMA se připevní tak, že:

- ① Schlüter®-REMA se připeří tmelom na keramické obkládačky na rubovou stranu obkládačky. Důležitá podmínka: magnet se nemá hněd ze začátku připevňovat na základ.
- ② Obkládačka s nalepeným magnetem Schlüter®-REMA se připevňuje jako vymezovací prvek kontrolního otvoru nezávisle na způsobu ukládání: na slabou vrstvu tmelu (2.) a nebo na maltu.
- ③ V případě, kdy kontrolní otvor je hněd vedle příčné přepážky, pak Schlüter®-REMA se ohne pod pravým úhlem a připevní se tak, jak je to znázorněno na obrázku (3.).
- ④ Schlüter-magnet pro keramické obklady ohnuty pod pravým úhlem.
- ⑤ Uzavření kontrolního otvoru se provede následujícím způsobem. Keramické obkládačky se klepí na rubové straně pomocí doplňkové obkládačky keramickým tmelem nebo silikonem. Spáry mezi obkládačkami se vyspárují. Tako lze zhotovit uzavírací dvířka libovolných rozměrů vycházejících z rozměrů obkládaček.
- ⑥ V rozích – v závislosti na umístění magnetů se pomocí silikonu, dispersního tmelu atd. připevňuje protiplech.
- ⑦ Uzavřená dvířka kontrolního otvoru se utěsní po obvodu trvale pružným tmelem.

Schlüter®-REMA Plattmagnet

– gör inspektsluckor osynliga
– passar alla plattformat



Så här monteras plattmagneten Schlüter®-REMA:

- ① Schlüter®-REMA limmas fast på plattans baksida med plattlim. Viktigt! Magneten får inte fästas först på underlaget.
- ② Plattan med pålimmad Schlüter®-REMA sätts an som begränsning av inspekionsöppningen. Samma procedur, oavsett lim- (2.) eller fästmasseapplicering.
- ③ Om inspekionsöppningen gränsar mot en tvärvägg böjs Schlüter®-REMA rätvinkligt och fästes såsom framgår av ill. (3.).
- ④ Schlüter plattmagnet, rätvinkligt böjd.
- ⑤ För täckplattan läggs de aktuella plattorna tillsammans och limmas fast med hjälp av plattlim eller silikon. Av alla plattformat kan täckplattor framställas i önskad storlek.
- ⑥ På hörnen fästs med hänsyn till magnetpositionen motplattor med hjälp av silikon, dispersionslim eller dylkt.
- ⑦ Den omgivande fogen försegglas med elastisk fogmassa.

Schlüter®-REMA

Schlüter-REMA магнит для керамической плитки

- делает контрольное
отверстие незаметным
- подходит для керамической
плитки любого формата



Магнит для керамической плитки Schlüter-REMA крепится следующим образом:

- ① Schlüter-REMA приклесить клеем для керамической плитки на обратную сторону плитки. Важно условие: магнит не следует винчать на основание!
- ② Плитку с приклесенным магнитом Schlüter-REMA приклеслять в качестве ограничительного элемента контрольного отверстия. Независимо от метода укладки: на тонкий слой мастики (2) или на раствор.
- ③ Если контрольное отверстие граничит с поперечной перегородкой, то Schlüter-REMA отгибается под прямым углом и крепится, как показано на рис. 3.
- ④ Schlüter-магнит для керамической плитки, отогнутый под прямым углом.
- ⑤ Для отделки перекрывающейся плиты (футеровочной плиты) укладываются соответствующие керамические плитки и с обратной стороны склеиваются с другой плиткой с помощью клея для керамической плитки или силикона: на основе каждого формата керамической плитки могут быть выполнены перекрывающиеся плиты (футеровочные плиты) любого размера.
- ⑥ На углах в соответствии с расположением магнита с помощью силикона, дисперсионного клея и т.п. крепится контриплитка.
- ⑦ Уплотнение швов по контуру с помощью эластичной массы для заливки швов.

Schlüter®-REMA csempekágnes:

– észrevehetetlenne teszi a kontrollfuratot;
– bármilyen méretű csempekél együtt alkalmazható.



A Schlüter®-REMA csempekágnes az alábbiak szerint rögzíthető:

- ① A Schlüter®-REMA mágneset csempeenyvel ragasszuk fel a csempe hátoldalára. Fontos feltétel: a mágnes nem szabad előzetesen felrögzíteni az alapról.
- ② Acsempélt a ráragasztott Schlüter®-REMA mágnessel a kontrollfurat határolóelemeként helyezzük fel. A csempézés módjától függetlenül: vékony kitréteg (2.) vagy habarcos segítségével.
- ③ Ha a kontrollfurat a kereszttirányú válaszfallal határos, a Schlüter®-REMA mágneset derékszögben hajlítsuk el és a (3.) ábrán látható módon rögzítünk.
- ④ A derékszögben elhajlított Schlüter csempekágnes.
- ⑤ A födémelemez (béléslemez) csempézését az erre a cérla szolgáló csempekél végzik, amelynek hátoldalához másik csempekél ragasztanak csemperagasztaival vagy szilikkonnal. minden csemperméretnek megfelelően kialakíthatók a kívánt méretű födémelemezek (béléslemezek).
- ⑥ A sarkokban a mágnes elhelyezésétől függően ellencsempekél rögzítünk szilikon, diszperziós enyv stb. segítségével.
- ⑦ A körön belül menti hézagok tömítése rugalmas hézagkitöltő kittel.

Schlüter®-REMA

Özel seramik mknatısı :
- kontrol açıklıklarını görünmez hale getirir,
- tüm boyutlardaki seramikler için uygunur.



Schlüter özel seramik mknatısının montaji şöyle yapılır :

- ① Schlüter-REMA mknatısı seramığın arka yüzüne yapıştırıcı harci ile yapıştırılır. Dikkat! Mknatısı zemine monte etmeyiniz.
- ② İster yapıştırıcı ile (2.) veya harçlı doşeme söz konusu olsun, kontrol deliğiini sınırlamak amacıyla Schlüter-REMA mknatıslı seramik yerleştirilir.
- ③ Sayet kontrol açıklığı enlemesine bir duvara bitişikse, Schlüter-REMA dik açı şeklinde bükülür ve şekil 3.)'e uygun olarak monte edilir.
- ④ Schlüter seramik mknatısı dik açı şeklinde bükülür.
- ⑤ Kaplama levhası için uygun seramikler bir araya getirilip onların arka yüzlerine yapıştırma harcı veya silikonla yapıştırılmış başka bir seramik aracılığıyla yapıştırılır.
- ⑥ Örneğin olduğu gibi, istenilen boyutlarda üretilen Böylece kılaklı levhaçıkları köşelere mknatısın pozisyonuna uygun bir şekilde silikon veya benzeri bir madde ile monte edilmiş olacaktır.
- ⑦ Ekleme boşlukları dolgu macunu ile kapatılır.

Schlüter®-REMA magney do płytek ceramicznych

- czynią otwór kontrolny niewidocznym
na płytce ceramicznej
każdego formatu



Magnesy do płytek ceramicznych Schlüter®-REMA mocują się w następujący sposób:

- ① Element Schlüter®-REMA z magnesem przykleić klejem do płytki ceramicznych na odwrotniej stronie płytki.
Uwaga: magnes nie należy mocować na pyodło (konstrukcję) na którym układamy płytki.
- ② Płytkę z zamocowanym magnesem Schlüter®-REMA zamocować w charakterze elementu ograniczającego otwór kontrolny niezależnie od metody układania: na cieńką warstwę kleju (2.), lub na zaprawę.
- ③ Jeżeli otwór kontrolny ogranicza ścianka poprzeczna, element z magnesem należy zgolić pod kątem prostym i zamocować tak, jak pokazano na rys. (3.).
- ④ Schlüter®-REMA, magnes do płytki ceramicznej zgięty pod kątem prostym.
- ⑤ Zamknięcie ruchomego otworu rewizyjnego może być wykonane w dowolnym wymiarze ze stosowanymi płytka ceramicznych. Należy połączyć razem wymaganą ilość płytka przy pomocy kontrapłytki na klej silikonowy lub klej do płytke (od strony wewnętrznej). Z każdego formatu płytka ceramicznej może być wykonane zamknięcie otworu rewizyjnego.
- ⑥ W narożnikach zamknięcia – odpowiednio do umiejscowienia magnesów – mocujemy na klej lub silikon płytki stalowe.
- ⑦ Fugowanie za pomocą masy do fugowania.

Schlüter®-REMA

Μαγνήτης πλακιδίου - για μη ορατό (επισκέψιμο) άνοιγμα
- ταιριάζει σε κάθε μέγεθος πλακιδίου



Ο μαγνήτης πλακιδίου SCHLÜTER-REMA τοποθετείται ως εξής:

- ① Κολλήστε τον μαγνήτη SCHLÜTER-REMA με κόλλα στο πίσω μέρος του πλακιδίου (προσοχή: ο μαγνήτης δεν πρέπει να κολληθεί στο τοίχο)
- ② Τοποθετείστε το πλακάκι με τον κολλημένο μαγνήτη SCHLÜTER-REMA σ' όριο του επισκέψιμου ανοίγματος. Ακολουθείστε την ίδια διαδικασία είτε πρόκειται για επιστρωση με κόλλα (2.), είτε πρόκειται για επιστρωση με κονίαμα.
- ③ Αν η πόρτα ελέγχου συνορεύει με κάθετο τοίχο, τότε γυρίστε τη μαγνήτη σε ορθή γωνία και στερεώστε τον όπως φαίνεται στην εικόνα
- ④ SCHLÜTER μαγνήτης γυρισμένος σε ορθή γωνία.
- ⑤ Για την επικάλυψη του ανοίγματος ενώστε τα ανάλογα πλακάκια μεταξύ τους κολλώντας με κόλλα ή σιλικόνη στο πίσω μέρος τους ένα άλλα πλακάκι μεγαλύτερου μεγέθους.
- ⑥ Για κάθε μέγεθος πλακιδίου δημιουργείστε την αντίστοιχη πλάκα επικαλύψεως του ανοίγματος.
- ⑦ Σφραγίστε τον αρμό του επισκέψιμου ανοίγματος με σιλικόνη.